

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 68 (1942)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

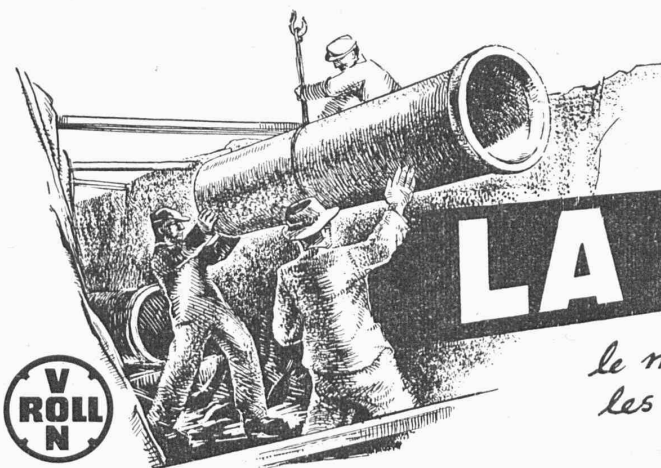
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.



LA FONTE

*...est encore toujours
le matériel le plus durable pour
les conduites posées dans le sol!*

USINE DE CHOINDEZ
SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL S. A.

MAUERHOFER & ZUBER

Elektr. Unternehmungen A.-G.
LANGNAU (Berne)

PROJETS ET CONSTRUCTIONS

Spezialitäten: Hoch- und Niederspannungsleitungen —
Kabelverlegungen, Schaltanlagen und Transformatoren-
Stationen — Fahrleitungen für Bahnen und Trolleybus.

Entreprises Electriques S. A.
LAUSANNE (Renens)

Spécialités: Lignes pour hautes et basses tensions —
Pose de câbles — Tableaux et stations transformatrices —
Lignes de contact de chemins de fer et de Trolleybus.

ELECTRIFICATION: Chemin de fer BIÈRE - APPLES - MORGES

BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse:

Imer, Dériaz & C^{ie}
Genève
14 rue du Mont-Blanc



Le réglage «Equitherme» est assuré par des appareils automatiques très simples, réglant la température de la chaudière en fonction des conditions atmosphériques au moyen d'une sonde placée à l'extérieur. Il maintient la température des locaux constante en réalisant une économie continue de combustible sans surveillance aucune.

Nombreuses références d'installations exécutées.

SAUTER

FR. SAUTER S. A. FABRIQUE D'APPAREILS ELECTRIQUES à BALE

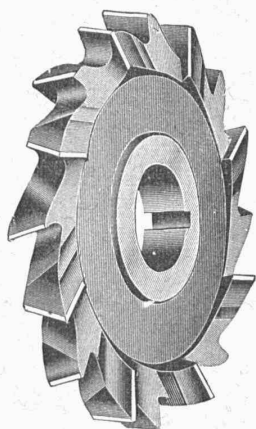
Catalogues sur demande

Fraises de tous genres

en acier rapide sup.
Couteaux pour machines
Fellows «Sunderland»
Gleason «Bilgram»
Reinecker «Zimmermann»
etc.

Outillage Deltal

F. Gysi · Suhr-Aarau ·
Tél. 2 39 66



Vous trouverez
SPRECHER & SCHUH

au

XXIII^e COMPTOIR SUISSE

du 12 au 27 septembre

Stand 255 Halle I^e

avec une collection intéressante
de ses spécialités.

- Coupe-circuits pour basse et haute tension.
- Interrupteurs à couteaux pour montage encastré.
- Contacteurs pour commande de moteurs.
- Parafoudres pour haute tension avec un pouvoir d'écoulement de **10 000 A.**

Fabrique d'appareillage électrique

SPRECHER & SCHUH

Aarau

La publicité seule

vous fera connaître!!!

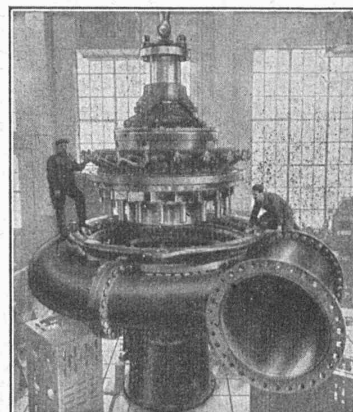
TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

ROUES D'UN GROUPE
DE **60 000** CH
CHUTE **640** MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

CHARMILLES - GENÈVE

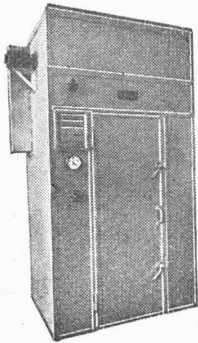


Fours et installations de séchage

[pour toutes les branches]

SPÉCIALITÉS :

séchoirs de fruits et de légumes ;
installations DAP ;
installations de climatisation et ventilation.

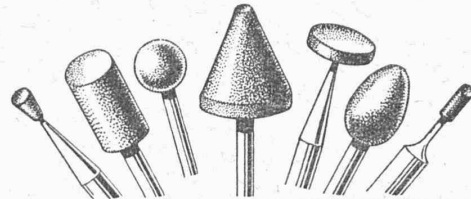


LUWA S.A. - Zurich

Anemonenstrasse 40 - Tél. 733 36

Meules à tasseau

env. 100 types en stock



Ziegler & Co.
WINTERTHUR

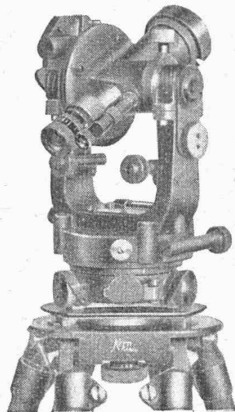
Théodolite de triangulation DK M2

moderne, de meilleur rendement.

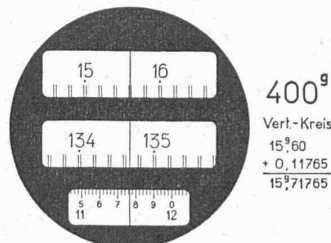
Il est équipé de micromètre optique et convient particulièrement pour la polygonométrie, tachéométrie, les triangulations de 3^{me} et 4^{me} ordre et pour tous les travaux de piquetage.

Des dispositifs nouveaux importants permettent un travail très rapide et précis.

La figure ci-dessous montre l'exemple de lecture de notre appareil DK M2 avec micromètre optique. Chaque lecture représente la moyenne arithmétique des deux lectures qu'on aurait dû faire en deux points diamétralement opposés du cercle.



Demandez
la notice DK 401 a.



Kern
AARAU

Ateliers de mécanique
de précision et d'optique

Téléphone 211 12

Régénération complète

c.-à-d. restitution garantie aux huiles usagées de machines, de moteur, huiles de filetage, huiles de transformateur, produits industriels de lavage, etc., de leurs propriétés et teintes d'origine par le

régénérateur d'huile usagée

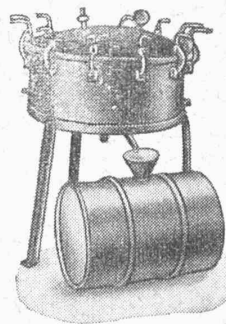
„système Schlegel“

Divers modèles de 5 à 45 litres de rendement horaire. Récupération jusqu'à 95 %. Plus de 20 000 appareils en usage !

Excellentes références et attestations !

Demandez nos offres.

Vente exclusive par



Acar S.A.

Zurich 8 : Seehofstrasse 15

Téléphone 2 68 28/29

Lausanne : 5, avenue Ruchonnet

Téléphone 3 25 67

MACHINES

pour le bâtiment,
l'entretien des routes,
l'exploitation des gravières
et carrières.

Groupes moto-compresseurs
transportables Diesel ou à
essence,

brise-béton,
marteaux-perforateurs, etc., etc.

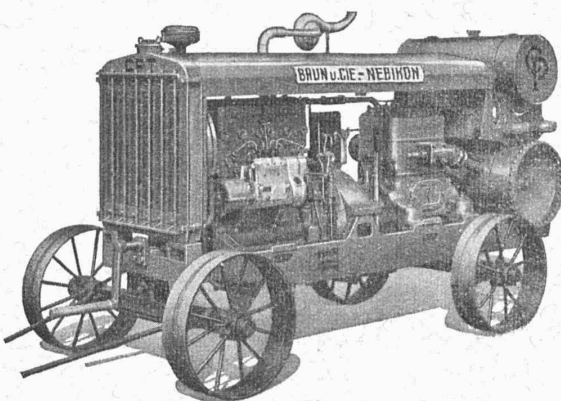
BRUN & C^{ie}

FABRIQUE DE MACHINES

NEBIKON (Lucerne)

Téléphone 85.112

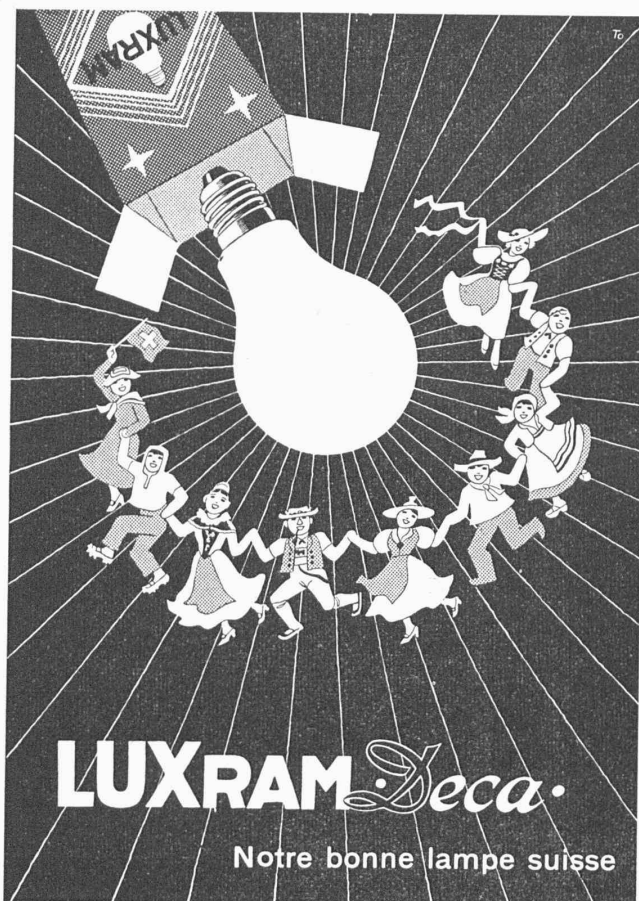
Fondée en 1872



Tôles perforées



H. HEER & C^o
OLTEN

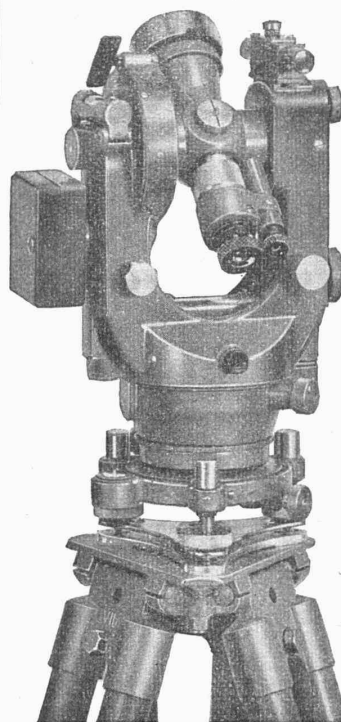


LUXRAM *Deca*

Notre bonne lampe suisse

WILD T1

LE NOUVEAU THÉODOLITE-RÉPÉTITEUR

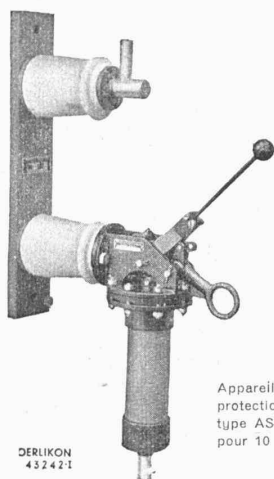


Triangulation
Polygonation
Levés
tachéométriques

WILD
HEERBRUGG

S. A. de Vente des
Instruments de Géodésie
Henri Wild, Heerbrugg.

Comment protéger efficacement les transformateurs de tension contre les surcharges et les courts-circuits ?



OERLIKON
43242-1

Appareil de
protection
type ASJ-4
pour 10 kV

Ce problème difficile d'exploitation est résolu complètement par l'emploi de

l'appareil de protection OERLIKON

pour transformateurs de tension

Tensions nominales de 6 à 150 kV
pour montage à l'intérieur : types ASJ, ASA ;
pour montage à l'extérieur : type ASF.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS No 1259, F.

ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH, TÉL. 685 30

Bureaux à Lausanne, Zurich, Berne et Lucerne